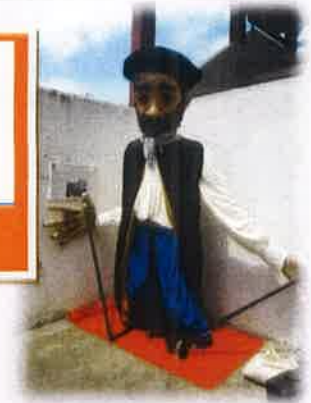


OLENTZEROren ibilaldia parte-hartzaile egitasmoa

Marche d'Olentzero Projet participatif



→ **Urriaren 30ean eta Azaroaren 27an Elkartea aretoan 10etatik goiti**

→ **Dimanche 30 octobre et dimanche 27 novembre à partir de 10h à la salle Elkartea.**

Baionako Kilika elkartearekin (txotxongilo erraldoiak egitea) eta Gilles Rivière idazlearekin (*Nire Olentzero*) elkarlanean, **Abenduaren 16an** egingo den Olentzeroren ibilaldi bat antolatzen du Herriko etxeak. Ibilaldi hori parte-hartzaile baten helburua izanez, bizilagunekin lehen topaketa eta tailerrak Ekainaren 12an egin dira : biztanleek Olentzero panpin erraldoia ezagutu dute, herriko haurrek eta Gilles Rivière-ek eguzki orratz bat egin dute solstizioa ulertzeko, maskak eraikiak izan dira eta herriko elkarteek haien ideia eta gaitasunak eskaini dituzte... Egun ederra izan zen !!

Hona hemen gogan atxiki beharreko data batzuk topaketa berrientzat eta tailer berrientzat, ibilbidea zehazteko, desfilearen estetika objektuen eraikitzean segitzea da desfilearendako :

Urriaren 30a eta azaroaren 27a igandearekin

10etatik goiti 17ak arte Elkartea salan

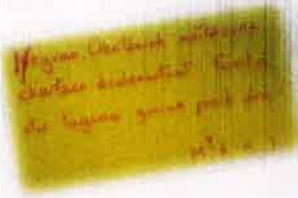
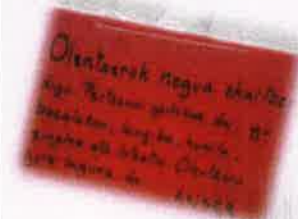
Piknika bat antolatua izanen da parte-hartzaileentzat : partekatzekoak ekarri eta guri juntatu !

Tailer hauentzat materiala berreskuratzeko, bilketa bat antolatua da errekupeketa guneekin herriko etxean, eskolan eta ikastolan irailaren 26ko astean.

Milesker zuen parte-hartzearentzat eta hona hemen zerrenda :

kartoin izurtua (bilkari edo zatiak) polistireo estortsionatuta (20 eta 60mm arteko zabalera), Colson motako tinkatzeko brida, paperezko skotxa, CD delakoak, plexi mirailak, txirindako kaskoak, kartoinezko baso edo jogur ontziak, Camambert kutxak, kartoinezko platerak (edoizein tamainakoak), komuneko paper bilkariak edo « Sopalin » delakoa, plastikazko kanpo eslagiak tindularitzako motako estalgiak, zuhaitz edo arbol aldaxka edo iratze idorrak.

ANIMATU ZAITEZTE !!
VENEZ NOMBREUX !!



Avec l'association Kilika de Bayonne (confection de marionnettes géantes) et l'écrivain Gilles Rivière (*Nire Olentzero*), la municipalité organise pour les fêtes de fin d'année une marche d'Olentzero avec un défilé prévu le **16 décembre**. Cette marche/défilé sera la finalité d'un projet participatif avec plusieurs rencontres et ateliers avec les habitants désireux d'y prendre part. La première journée de rencontre et ateliers a eu lieu au fronton le 12 juin : les habitants ont rencontré la marionnette géante d'Olentzero, les enfants du village et Gilles Rivière ont confectionné un gnomon pour comprendre le solstice, des masques ont été fabriqués et des associations du village ont amené leurs idées et leurs compétencesCe fut une belle journée !!

Voici les prochaines dates à retenir pour de nouvelles rencontres et de nouveaux ateliers afin de définir le parcours, l'esthétique du défilé et de poursuivre dans la fabrication d'objets pour le défilé :

Dimanche 30 octobre et le dimanche 27 novembre

à partir de 10h jusqu'à 17h à la salle Elkartea

Un pique nique aura lieu avec les participants : amenez de quoi partager et joignez vous à nous !

De plus, afin de récupérer du matériel pour ces ateliers, une collecte est organisée avec des points de récupération à la mairie, à l'école et à l'ikastola la semaine du 26 septembre.

Merci de votre contribution, et voici la liste :

carton ondulé (en rouleau ou en chutes), polystyrène extrudé (entre 20 et 60 mm d'épaisseur), colliers de serrage type Colson, scotch papier, CDs, plexi miroir, casques de vélo, gobelets en carton ou pots de yaourt, boîtes de camembert, assiettes en carton (toutes tailles), rouleaux de papier toilette ou Sopalin, bâches plastiques type bâches de peinture, branche d'arbre/fougère séchée